

Texte / Texts

Heiko Hoffmann

Club / Musik / Berlin – ein Vorwort 12

Club / Music / Berlin: A Preface 14

Felix Hoffmann

Club / Kunst / Berlin – ein Vorwort 16

Club / Art / Berlin: A Preface 17

Martin Eberle

Hardware des Clublebens 38

The Hardware of Clubbing 40

Kito Nedo

Kunst- und Clubkultur in Berlin 50

Art and Club Culture in Berlin 52

Jan Kedves

No Photos! – Berliner Clubs und
das Fotoverbot 62

No Photos! Berlin Clubs and
the Photo Ban 64

Wolfgang Tillmans

Auszüge aus Interviews 1995–2019 72

Excerpts from Interviews, 1995–2019 74

Laura Aha / Sven Marquardt

Gespräch 92

Conversation 94

Thilo Schneider

Queer Nightlife 108

Queer Nightlife 110

Alexis Waltz

Die Flyer der Berliner Clubszene 130

A History of Flyers 132

Christoph Cadenbach / Carolin Saage

Gespräch 188

Conversation 190

Felix Denk / Romuald Karmakar

Gespräch 212

Conversation 214

Jan Rohlf

VJing – Endliche Improvisation 234

The Finite Improvisations of the VJ 236

Philip Sherburne

Beton und Flitter:

Berlins gegensätzliche Clubästhetik 254

Concrete and Glitter:

Berlin's Opposing Club Aesthetics 256

Index 268

Clubs

://about blank (2010–today) 150–151, 153,
258–259, 262–263
103 (1997–2008) 36–37, 45, 139
90° (1989–2004) 142
Acud Club (1991–today) 137, 151
Arena Club (2007–2019) 151
Bar 25 (2004–2010) 145, 188–195
Berghain (2004–today) 66–71, 86–91, 96–107,
129, 155, 158–160
Bertrams (2014–2016) 150
Boudoir (1992–2008) 141
Bunker (1992–1996) 138, 141, 154, 165
Casino (1999–2008) 147
Cookies (1994–2014) 26–27, 146
Deli (1999–2002) 141
Delicious Doughnuts (1993–2012) 139
Die Insel (1991–today) 135, 177
Dirt (2000–2001) 28–29
Dschungel (1978–1993) 134
e-werk (1993–1997) 34–35, 134, 137–138, 172–173
Eimer (1990–2001) 141, 164, 167, 170, 184
Elektro (1992–1994) 135, 137
Elektrokohle (ca. 1991–1996) 136, 140
FICKEN 3000 (1998–today) 114
Fiese Remiese (2011–today) 153
Friseur (ca. 1990–1996) 136
galerie berlintokyo (1996–1999) 20–21, 139
Griessmuehle (2012–today) 151
Golden Gate (2002–today) 152
Heideglühen (2012–today) 260
Horst KRZBRG (2009–2013) 147
Humboldthain (2013–today) 153, 265
Ibiza (1999) 24–25, 141
Icon Club (1997–2012) 143
Kalkscheune (1996–today) 140
Kater Blau (2014–today) 261
King Kong Klub (2003–2014) 148
KitKatClub (2007–today) 216–217
Kinzo (1998–2008) 147
Kraftwerk (2010–today) 233
Kunst & Technik (1997–2000) 18–19, 141, 145

M12 (2007–2016) 148
Maria (1998–2011) 30–31, 43, 46, 143–145,
147–148, 182–183, 186–187, 241
Ministerium für Entspannung (2003–2009) 148
nbi (1998–today) 141, 149
OHM (2014–today) 151, 230, 265
Ostgut (1998–2003) 80–81, 154, 156–157
Oxymoron (1997–today) 140
Panasonic (1995–1997) 22–23
Panorama Bar (2001–today) 80–81, 86–91, 129, 158–160
Planet (1991–1993) 76, 140
Polar TV (2002–2006) 147
Praxis Dr. McCoy (90s) 136–137
Prince Charles (2011–2019) 266–267
Quartier (1989–1992) 135
RAW 99 (2010–2015) 152
Rio (2003–2007) 146
Ritter Butzke (2007–today) 152, 264
Scala (2006–2009) 149, 223–224, 226–227
SchwuZ (2013–today) 153
S036 (1978–today) 45, 142, 144, 152–153
St. Georg (n.d.–2018) 231
St. Kilda (1997–ca. 1998) 139
Sternradio (2000–2007) 144, 148
Stattbad (2009–2015) 264
Subland (2011–2015) 152
Suicide (1994–1997) 139
Suicide Circus (2009–today) 139, 153, 187
Toaster (1994–2000) 143
Tape (2007–2012) 145–146
Tresor (1991–2005, 2007–today) 2–5, 78–79,
134–135, 143–144, 150, 266–267
Turbine (1989–1997) 134
UFO (1988–1989, 1990) 134
VCF (n.d.–2013) 149
Watergate (2002–today) 145, 150, 261
Weekend (2004–2014) 148, 186
Wilde Renate (2007–today) 260
WMF (1990–2010) 32–33, 138, 141, 144, 146,
149, 186, 220–221, 242
WTF (ca. 1994–1999) 139